

シンジェンタグループ 広報室

シンジェンタ ジャパン株式会社
〒104-6021
東京都中央区晴海 1-8-10
オフィスタワーX21 階
Tel: 03-6221-1001 Fax: 03-6221-1051
www.syngenta.co.jp

シンジェンタ シード株式会社
〒289-2304
千葉県香取郡多古町高津原向ノ台 401-2
www.syngentaseeds.co.jp



media release

2008年10月21日 スイス・バーゼル発

シンジェンタ社 米国花き種苗会社 ゴールドスミス社を買収

シンジェンタ社はこの度、ゴールドスミス社と買収に関する合意書にサインしました。ゴールドスミス社は、花き種子の育種及び生産のリーダー的会社の一つです。買収金額は、7,400万ドルです（約74億円 現金および負債無しベース）。ゴールドスミス社は、鉢物及び花壇苗の花きを広く取り扱っており、それらの育種、種子生産及び販売を行っています。主な作目は、シクラメン、インパチェンス及びペチュニアなどがあります。

「この買収はシンジェンタの花事業の戦略に完璧に適合しており、当社の自社開発の花き種子の製品ポートフォリオを大幅に増加させるものです。」とシンジェンタ社のビジネス・ディベロップメント責任者のロバート・ベレンデスは語っています。「ゴールドスミス家は、高品質な製品を提供し続けていることで非常に高い評価を得ており、その育種会社を世界レベルにまで築き上げました。この買収は、世界の花き業界におけるシンジェンタのリーダー的位置をさらに強めるものになるでしょう。」

シンジェンタは、シンジェンタの花弁ブランドの傘下で“ゴールドスミス”ブランドを市場で維持していく予定です。

「私たちは、シンジェンタとの合併を大変うれしく思います。この合意によりビジネス環境の変化や業界の統合が進む中で、成長の機会を得られるばかりでなく、ゴールドスミスの製品や社員にとって、強固な将来が確かなものなるでしょう。」とジョエル・ゴールドスミス社長は、語っています。

ゴールドスミス社は1962年に設立以来、カリフォルニア州ギルロイに本社を置いています。そのビジネスは、ゴールドスミス家が保有し運営してきました。約1,500名の従業員を有しています。ゴールドスミス社の育種及び生産設備は、ギルロイにあり、グアテマラにも生産設備があります。報告されている売上高は、5,000万ドルです（約50億円 2007年-2008年度）。

最終的なビジネスの譲渡は、法的な手続きが終了後、2008年第4四半期に完了する見込みです。

シンジェンタの花き事業は、自社開発の幅広い製品を持ち、鉢物および花壇苗業界にお

ける世界的なリーダーです。シンジェンタは、世界的規模で活動しており、高品質の花き種子、プラグ苗、栄養系植物の育種及び販売をしています。報告されている2007年のシンジェンタの花き事業の売上高は、2億7,200万ドル（約272億円）です。

シンジェンタ社について

シンジェンタ社は、革新的な研究と技術とにより持続可能な農業を約束する、世界のアグリビジネスをリードする企業です。農薬事業分野では世界第2位、種子事業分野では世界第3位にランクされています。2007年度の売上高は92億ドル、世界90カ国以上で事業を展開し、2万1,000人の従業員を擁しています。シンジェンタ社は、スイスとニューヨークの株式市場に上場しています。さらに詳しい情報は、インターネット www.syngenta.com（英語）または、www.syngenta.co.jp（日本語）をご覧ください。

将来の見通しに関する記述についての注意事項

本リリースには、将来の見通しに関する記述が含まれています。将来の見通しに関する記述は、「見込まれています」、「でしょう」、「の予定です」、「潜在的な」、「計画」、「展望」、「推定」、「目的」、「目標」またはその他これに類似した表現により特定されます。そのような将来の見通しに関する記述は、様々なリスクや不確定要素により影響を受けるため、実際の結果と異なる可能性があります。そのようなまたはその他のリスクと不確定性については、シンジェンタ社が米国証券取引審議会に提出した入手可能な書類をご参照ください。シンジェンタ社は、実績、前提条件の変化などの要因を反映するための将来の見通しに関するいかなる記述もそれを更新する義務を一切負わないものとします。本リリースの全体または一部は、シンジェンタ AG の普通株またはシンジェンタ ADS の売却もしくは発行を申し出るか、勧誘するものではなく、それらの購入または申込の申し出を勧誘するものではありません。また、それらの目的のために締結される契約に関してその根拠または拠り所となるものではありません。

この件に関するお問い合わせ先

シンジェンタグループ 広報室

坂本 智美 / 大塚 真理子

電話：03-6221-1001

ファクシミリ：03-6221-1051

〒104-6021 東京都中央区晴海 1-8-10 オフィスタワーX 21 階